

---

(Naziv predlagatelja / Nome del proponente)

---

(Naziv programa / Nome del progetto)

(Ovaj dio popunjava Upravni odjel za kulturu / Dati riservati all'assessorato)

**Potpoma izdavanju knjiga, zbornika i časopisa /**  
**Sostegno alla pubblicazione di libri, atti e riviste**

**Ovo je prijavnica koju upućujete VIJEĆU ZA KNJIŽEVNOST I IZDAVAŠTVO**  
**Questa scheda viene inoltrata al CONSIGLIO PER LA LETTERATURA E L'EDITORIA**

Dodatne informacije vezane uz podonošenje prijavnice možete dobiti radnim danom u vremenu od 7h do 15h na telefon 052/351-476; 052/351-478 ili na e-mail [kultura@istra-istria.hr](mailto:kultura@istra-istria.hr)

**Prijavnica za potporu izdavanju knjiga, zbornika i časopisa u ..... godini /**  
**Scheda per il sostegno alla pubblicazione di libri, atti e riviste nell'anno**

**Podaci o predlagatelju programa / Generalità del proponente**

Tip osobe / tipo di persona

OIB

Matični broj / Codice anagrafico

Naziv predlagatelja / Nome del proponente

Ulica i kućni broj / Indirizzo e numero civico

Mjesto i poštanski broj / Luogo e codice postale

Telefon / Telefono

Telefaks / Fax

E-pošta / Indirizzo di posta elettronica

Internet adresa / Sito internet

Broj računa (IBAN) / numero di conto (IBAN)

BIC (SWIFT)

Ime i prezime osobe ovlaštene za zastupanje / Nome e cognome del legale rappresentante

Funkcija odgovorne osobe / Funzione del legale rappresentante

Status predlagatelja / *Status del proponente*

Djelatnost predlagatelja / *Attività del proponente*

OGLEDNI PRIMJERAK/SCHEDA DIMOSTRATIVA

### **Podaci o osnivanju / Dati sulla fondazione**

Osnivač / *Fondatore*

Godina osnivanja / *Anno di fondazione*

Broj zaposlenih / *Numero dipendenti*

Broj članova (za udruge) / *Numero membri (per le associazioni)*

### **Podaci o programu / Dati inerenti il progetto**

Vrsta i tip djela / *Specie e tipo di opera*

Naslov djela / *Titolo dell'opera*

Sažeti opis programa / *Breve descrizione*

Predviđeni datum objavljivanja djela / *Pubblicazione dell'opera prevista in data*

## Posebni podaci o djelu / *Dati specifici dell'opera*

Autor (ime i prezime) / Autore (nome e cognome)

Prevoditelj / Traduttore

Jezik s kojeg se prevodi / *Lingua originale*

Urednik / Redattore

Nakladnik / Editore

Recenzenti / Recensori

Naklada / Tiratura

Biblioteka / Biblioteca

## Kandidatura na međunarodne izvore sredstava / *Candidatura a fondi internazionali*

Naziv izvora / *Nome del fondo*

Datum kandidiranja / *Data di candidatura*

Traženi iznos u eurima / *Importo richiesto in euro*

Odobreno u eurima / *Importo approvato in euro*

Datum / *In data*

## Prijedlog financijske konstrukcije za izvršenje programa / Proposta di finanziamento per l'esecuzione del progetto

### Detaljni troškovnik / Preventivo dettagliato

Pripremni radovi / Lavori di preparazione

u kunama i lipama / in kune e lipe

	0,00
--	------

Redakcijski troškovi (honorari autoru, uredniku, prevoditelju, priređivaču, lektura i korektura, stručna redakcija, autorska prava i ostali troškovi, redakcijske pripreme rukopisa) / Spese di redazione (onorario autore, redattore e traduttore, lettura e correzione, diritti d'autore e altre spese tecniche)

	0,00
--	------

Grafička priprema-priprema za tisak / Preparazione grafica-preparazione stampa

	0,00
--	------

Tiskarski troškovi / Spese di stampa

	0,00
--	------

Ostalo / Altro

	0,00
--	------

UKUPNO / TOTALE

0.00
------

## Sredstva potrebna za provedbu programa / Mezzi necessari alla realizzazione

### Proračunska sredstva / Mezzi di bilancio

u kunama i lipama / in kune e lipe

Sredstva Ministarstva kulture / Mezzi del Ministero alla cultura

0,00
------

Sredstva drugih ministarstava / Mezzi di altri ministeri

0,00
------

Sredstva Istarske županije / Mezzi richiesti alla Regione Istriana

0,00
------

Sredstva Grada/Gradova / Mezzi richiesti alle Città

0,00
------

Sredstva Općine/Općina / Mezzi richiesti ai Comuni

0,00
------

UKUPNO / TOTALE

0,00
------

u kunama i lipama / in kune e lipe

**Drugi izvori sredstava / Altre fonti di finanziamento**

Vlastita sredstva / Mezzi propri

0,00

Sredstva sponzora i donatora / Mezzi di sponsor e donazioni

0,00

Sredstva stranih organizacija / Mezzi di organizzazioni estere

0,00

Sredstva iz ostalih izvora / Altre fonti

0,00

UKUPNO / TOTALE

0,00

SVEUKUPNO / IN TOTALE

0,00

Planirana cijena primjerka djela / Prezzo previsto per singolo pezzo dell'opera

## Prilozi / Allegati

Uz ovu prijavnicu potrebno je priložiti /  
Alla presente scheda è necessario allegare

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> DA / SI | <input type="checkbox"/> NE / NO            | primjerak rukopisa knjige koji se ne vraća (tiskano ili na elektroničkom mediju) /<br>copia del manoscritto che non verrà restituita (cartacea o su supporto elettronico)  |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA / SI | <input type="checkbox"/> NE / NO            | detaljni opis i obrazloženje projekta (OBAVEZNO za časopise ili zbornike) /<br>descrizione dettagliata e spiegazione (OBBLIGATORIO per riviste o atti)   |
| <input checked="" type="checkbox"/> DA / SI | <input type="checkbox"/> NE / NO            | 2 (dvije) recenzije prijavljenog rukopisa (OBAVEZNO za stručno ili znanstveno djelo). Recenzenti moraju biti<br>relevantni stručnjaci / 2 (due) recensioni (OBBLIGATORIO per i testi scientifici) da parte di esperti di nota rilevanza<br>professionale |
| <input type="checkbox"/> DA / SI            | <input checked="" type="checkbox"/> NE / NO | potvrda o prijavi na natječaj za međunarodna sredstva /<br>attestato di candidatura al concorso per fondi internazionali   |
| <input type="checkbox"/> DA / SI            | <input checked="" type="checkbox"/> NE / NO | preslika ugovora o odobrenim sredstvima iz međunarodnih izvora /<br>copia del contratto per i mezzi approvati da fondi internazionali  |

Ispisanu prijavnicu (sa pečatom i potpisom) s potrebnim prilogima dostaviti na adresu /  
La scheda stampata (timbrata e firmata) va inviata, assieme agli allegati richiesti, al seguente indirizzo:

Istarska županija - Regione Istriana  
Upravni odjel za kulturu  
Assessorato alla cultura  
Mlinska - Via del Mulino 4b, 52466 NOVIGRAD-CITTANOVA

### NAPOMENA

Prijavnice koje su podnesene online, a nisu ispisane i zajedno s prilogima dostavljene na gornju adresu u roku navedenom u natječaju, **neće se razmatrati!**

### NOTA:

Oltre all'invio online, le schede vanno stampate ed inviate, assieme agli allegati, all'indirizzo sopracitato entro il termine previsto nel bando, **altrimenti non verranno prese in considerazione!**

**Napomena !!!  
Avvertenza !!!**

**Ne spajati stranice PRIJAVNICE i ne ulagati iste u plastične uveze ili mape !**  
Non legare i fogli delle SCHEDE e non inserirli in cartelle di plastica o altre custodie !



OGLEDNI PRIMJERAK/SCHEDA DIMOSTRATIVA